

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 22 JUNI 1905.

Ontwerp van wet tot instelling van eenen werkrechtssraad te Fléron.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De instelling van eenen werkrechtssraad voor de gemeenten der streek van Fléron wordt gebillijkt door hunne belangrijke nijverheidsbevolking en den bijzonderen aard, ten aanzien van stelsel en gewoonten, van hare voornaamste nijverheid : de ontginning der steenkoolmijnen.

Daar de overige bedrijven van geen belang zijn in de streek, stelt de Regeering voor de bevoegdheid der nieuwe rechtsmacht te beperken tot de steenkoolmijnen.

Wat het rechtsgebied betreft, het zou Bellaire, Beyne-Heusay, Fléron, Micheroux, Queuc-du-Bois, Rétinne, Romsée en Soumagne omvatten, de eenige gemeenten der streek, waar het steenkoolbedrijf wordt uitgeoefend.

De Minister van Nijverheid en Arbeid,

FRANCOTTE.

PROJET DE LOI.

ONTWERP VAN WET.

Léopold II,**ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre
de l'Industrie et du Travail,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Industrie et du
Travail présentera, en Notre Nom, aux
Chambres législatives, le projet de loi
dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Un conseil de prud'hommes spécial
pour l'industrie des charbonnages est
établi, conformément à la loi du 31 juil-
let 1889, dans la commune de Fléron.

Son ressort comprend les communes
de Bellaire, Beyne-Heusay, Fléron, Mi-
cheroux, Queue-du-Bois, Rélinne, Rom-
sée et Soumagne.

Donné à Laeken, le 19 juin 1905.

Leopold II,**KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toeko-
menden, Heil !*

Op voordracht van Onzen Minister van
Nijverheid en Arbeid,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Nijverheid en Ar-
beid zal in Onzen Naam het volgend
wetsontwerp aan de wetgevende Kamers
ter overweging aanbieden :

EENIG ARTIKEL.

Een werkrechtersraad, uitsluitend be-
stemd voor de steenkoolnijverheid, wordt
opgericht in de gemeente Fléron, over-
eenkomstig de wet van 31 Juli 1889.

Tot zijn gebied behooren de gemeen-
ten Bellaire, Beyne-Heusay, Fléron, Mi-
cheroux, Queue du-Bois, Rélinne, Rom-
sée en Soumagne.

Gegeven te Laken, den 19 Juni 1905.

LÉOPOLD.**Par le Roi:***Le Ministre de l'Industrie et du Travail,***Van 's Konings wege :***De Minister van Nijverheid en Arbeid,***FRANCOTTE.**

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 22 JUIN 1905.

Projet de loi instituant un conseil de prud'hommes à Fléron.

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

L'institution d'un conseil de prud'hommes pour les communes de la région de Fléron se justifie par l'importance de leur population industrielle et par le caractère spécial, au point de vue du régime et des usages, de leur principale industrie : l'exploitation des charbonnages.

Les autres industries étant sans importance dans la région, le Gouvernement propose de limiter aux charbonnages la compétence de la nouvelle juridiction.

Quant au ressort, il engloberait Bellaire, Beyne-Heusay, Fléron, Micheroux, Queue-du-Bois, Rétinne, Romséc et Soumagne, les seules communes de la région où l'industrie des charbonnages soit exercée.

Le Ministre de l'Industrie et du Travail,

FRANCOTTE.

PROJET DE LOI.

ONTWERP VAN WET.

Léopold II,**Leopold II,****ROI DES BELGES,****KONING DER BELGEN,***A tous présents et à venir, Salut.**Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil !*

Sur la proposition de Notre Ministre
de l'Industrie et du Travail,

Op voordracht van Onzen Minister van
Nijverheid en Arbeid,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Notre Ministre de l'Industrie et du
Travail présentera, en Notre Nom, aux
Chambres législatives, le projet de loi
dont la teneur suit :

Onze Minister van Nijverheid en Ar-
beid zal in Onzen Naam het volgend
wetsontwerp aan de wetgevende Kamers
ter overweging aanbieden :

ARTICLE UNIQUE.**EENIG ARTIKEL.**

Un conseil de prud'hommes spécial
pour l'industrie des charbonnages est
établi, conformément à la loi du 31 juil-
let 1889, dans la commune de Fléron.

Een werkrechtersraad, uitsluitend be-
stemd voor de steenkoolnijverheid, wordt
opgericht in de gemeente Fléron, over-
eenkomstig de wet van 31 Juli 1889.

Son ressort comprend les communes
de Bellaire, Beyne-Heusay, Fléron, Mi-
cheroux, Queue-du-Bois, Rélinne, Rom-
sée et Soumagne.

Tot zijn gebied behooren de gemeen-
ten Bellaire, Beyne-Heusay, Fléron, Mi-
cheroux, Queue-du-Bois, Rélinne, Rom-
sée en Soumagne.

Donné à Laeken, le 19 juin 1905.

Gegeven te Laken, den 19 Juni 1905.

LÉOPOLD.**Par le Roi:****Van 's Konings wege :***Le Ministre de l'Industrie et du Travail,**De Minister van Nijverheid en Arbeid,***FRANCOTTE.**